

S^T. DOMINGUE



POISSONS-CRUSTACÉES.

AUX DEUX CRÉOLES.
Rue du Saul à l'Ancre N° 60.
DE LARUE, PAPETIER
Fournisseur de Bureaux.
Tous les articles qui se rapportent au Dessin & à la Peinture
à Paris.

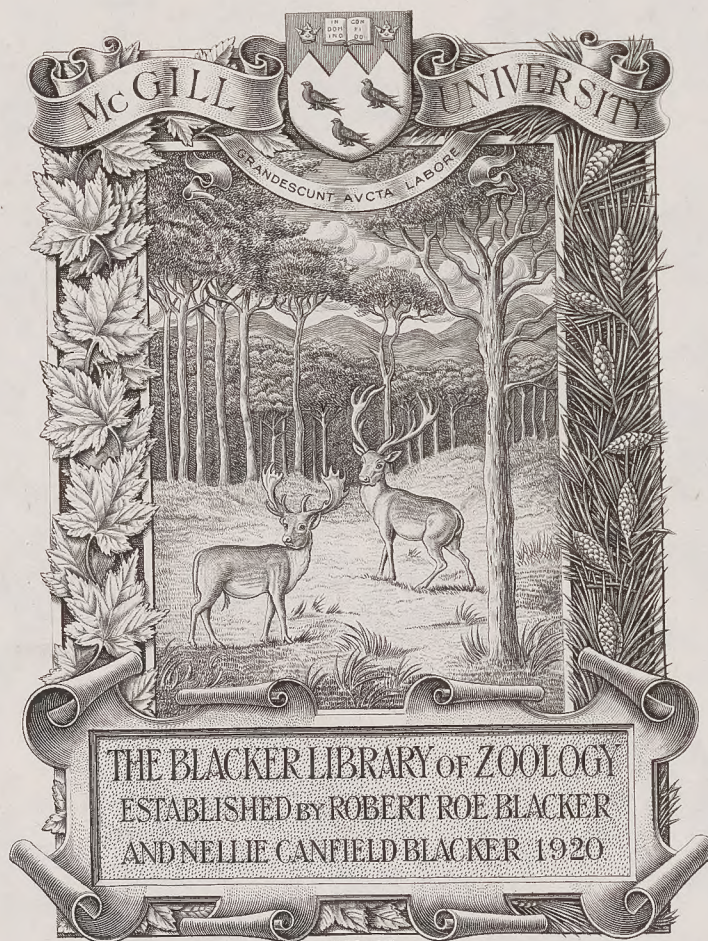
McGILL UNIVERSITY LIBRARY

M9725

(B)

RII
v. 23

ACC. NO. 253777 REC'D 1930



4 vols

Table

Collection

Des poissons de St. Domingue
peints d'après nature

par Mr. de Rabie, maréchal de camp,
ingénieur en chef de la partie du nord
de St. Domingue,
mort à Paris, en 1785.

Table

nos. 1 La Dorade	20 la marion	39. le capuin	58 Le cayman
2 Le marfouin	21 la raie femelle	40 Le charbon	59 la tortue de mer
3 autre marfouin	22 petite raie femelle	41 Le coffre	60 le carret, tortue
4 Le poisson volant	23 Le croco blanc	42 La trompette	61 Le lézard
5 Le tétard	24 le petit croco	43 le cabean	62 La crabe de marais
6 Le thon	25 le Barret des cages	44 Le remore	63 la crabe de ravine
7 Le mullet bâtard	26 le Barret	45 le balahou	64 la crabe des mornes
8 La sard grise	27 le Barret rouge	46 le savale	65 la crabe des mangles
9 le Barbarin	28 la Demoiselle	47 le Vivaneau	66-petite crabe des marais
10 autre mullet	29 la Demoiselle des cages	48 l'anguille de mer	67 la crabe de mer
11 Le Brochet de rivière	30 la Bécune	49 le Poisson gras	68 la corique, crabe de mer
12 La Bourse	31 L'orphie	50 Le tazard	69 la méduse, crabe de mer
13 Le haut-dos	32 La jacobine, demoiselle	51 la Banane	70 l'araignée, crabe de mer
14 La Lune	33 le macamby	52 la morelle	71 la crabe des mornes marquetée
15 la sard rouge	34 L'anoli de mer	53 la vive	72 crabe à Zombi
16 Le perroquet de mer	35 la bécasse de mer	54 le crapaud de mer	73 millepieds de mer
17 La chauve-souris de mer	36 La moue, demoiselle	55 Poisson extraordinaire	74 L'écrivisse de rivière
18 autre perroquet de mer	37 Le cayen	56 jeune requin	75 La Langouste
19 La carangue	38 L'aigrette ou Vivaneau	57 jeune lamentin	



AUX DEUX CRÉOLES
Rue du
DE LA
Fabrique de
Fou
Tont de la qu
10

Dorade ou Dauphin ~~male~~ mâle, de trois pieds de longueur.
fait en mur, au mois d'août 1771.
Nabée

nos

no. 1. La Dorade ou Dauphin, mâle, de trois pieds de longueur.

4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

N^o 2

2



N. 100

No. 2 - Le marsoin, de sept pieds de long

1
1
1
1
1
1
1

N^o 3

3.



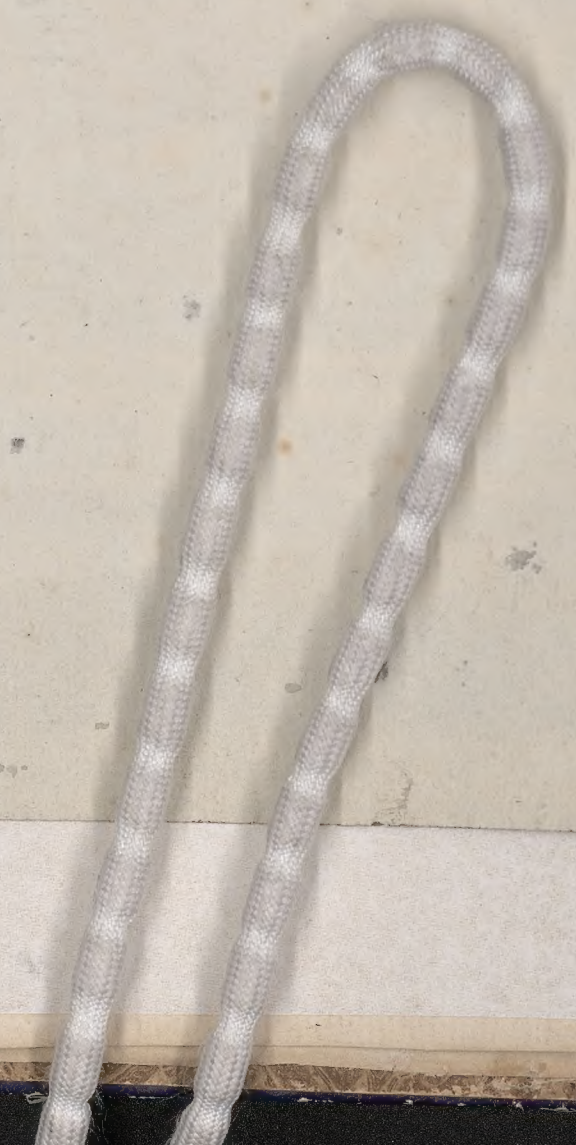
3

AUX DEUX CRÉPES
Rue du
DEL
Sculpture de
Fou
Sculpture de

^{dit le même}
Marboulins de 6 pieds de long.
fait en mer au mois d'août 1771
Nabie.

N° 3.

N° 3 - le marboulins du le même, de 6 pieds de long.



N^o 4



AUX DEUX
Rue du
DELL
butique de
Bou
à la main q

no 4

poisson volant grand: nat:

de la mer au Mont de la Vierge

~~1771~~ 1771 tabu

no 1. Le Poisson volant, de grandeur naturelle

N.º 6.



No 6

Létard,

aufo de grandeur naturelle

aufo de 12. aoust 1773

Naba

No 5 Le Létard, de grandeur naturelle

N^o 5.



Atx
Rue de
DEL
batigne les
50
batigne

no 5

Chon. Spitz. delong. haut. 9 pous.
fait en Mer, le 7 Mars 1771

Nabie

no 6. Le thon, 3 pieds 6 pous de long - 9 pous et demi de haut.

pel

N^o. 7.

MULET BATARD.



Mule Bâtard de grandeur naturelle. } ce pignon m'a bien servi, j'en ai fait
 un autre et va en les mules j'en ai fait
 un autre 13. ans 1773.
Nabie

No 7 - Le mulet Bâtard, de grandeur naturelle



14



AUX
DE
Futur
Sont

N^o 16

Sarde grise, de 18. pouces de longueur. apoin on en très bon amargue
au cap. le 16. août 1778,

N^o 8 : La Sarde grise, de 18 pouces de longueur



BARBARIN



AIX DREUX
Rue
IDE
Foligno
Sainte

No. 11.

^{Les deux}
Barbarin de grandeurs Naturelles, Vellus pinon
ou (ays) G. M. 26111773.

No. 9 - Le Barbarin, de grandeurs naturelle.





Mulet de 22 pouds de long. il differe peu de ceux des Mules d'Espagne
Fait au Egypte le 7^{bre} 1773.
Nabé

n^o. 10 - autre espèce de mulet, de 22 pouds de long

pel

Nº 9



Brochet de Rivière de 2 pieds de long. en ronds (Nouveau) de St Domingue
fait au style 18. avr. 1773.

Nabie.

N^o 11 - Le Brochet de Rivière, de deux pieds de long

pel

N^o . 10.



Source de 18 pouces de longueur, elle est bonne amarrée
au faple 21. doun 1773 Nabré

N° 12 - La Bourse, de 18 pouces de longueur

pel

1110

HAUT DÔS



au 5/11/16.7^{be} 1773.
Nabie

n^o 13 Le haut Dos, argente de 14 pouces de long, au 5/11/16.7^{be} 1773. Nabie

No^o 13 - Le haut-Dos, argente, de 14 pouces de long.

pel

LA LUNE



no. 13

Lune de 11 pouces de long, sept jours après la lune
pair au cycle 22. ¹⁷⁷³ - 11 jours après la lune
Nabre

no. 14 - La lune, de 11 pouces de long -



SARDE ROUGE



no. 18.

Sarde Dorée, petite d'ore, nature grand. Nature 11 pouces de long.
au foye 23. ⁷⁶1773
Nabui

no. 15 - la Sarde rouge ou Dorée, grandeur naturette, 11 pouces de long



N^o 42 43

autres perroquets de mer grand Nat qu'il y en ait de beaucoup plus gros.
l'achète dans le pays, il n'est pas l'oiseau des Mares, les Nègres, les Français

am, 2. juillet 1789. Robie N^o 43

N^o 16 - perroquet de mer, grandeur naturelle, qu'il y en ait de beaucoup plus gros.

pel

N.º 16.

CHIAUVE

SOURIS



n^o. 6.

La chauve-souris de mer, espèce de poisson volant, pris dans les Indes. Elle est
de grandeur naturelle, peinte d'après nature, exprimée dans son amorce
il diffère beaucoup de poisson volant quel qu'il soit. en France. Mer.
fait au crayon 24. juin 1773 Nabre

n^o. 17 La chauve-souris de mer, espèce de poisson volant, de grandeur naturelle

pel

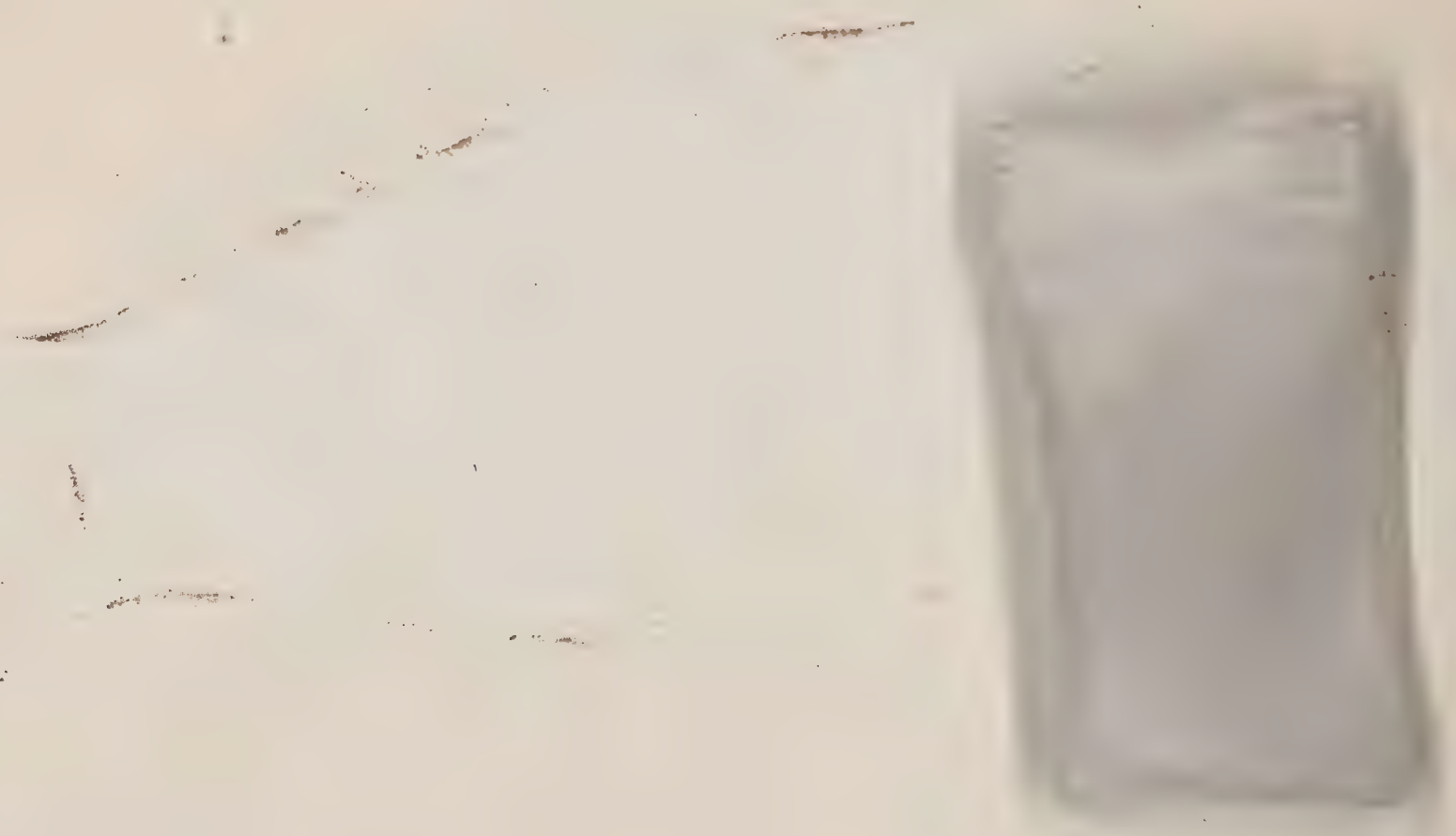
PERROQUET.



no. 17

Perroquet de mer. L'oiseau est représenté d'après nature, qui n'est pas étuvé. Les plumes sont de couleur naturelle, grandeur d'origine de long.
Nabie

no. 18 - autre perroquet de mer, de grandeur naturelle



LA CARANGUE



n^o. 10

Carangue pommée de mer, le pommé le plus bon
après 27. 7^{bre} 1773 Nabie

n^o. 18

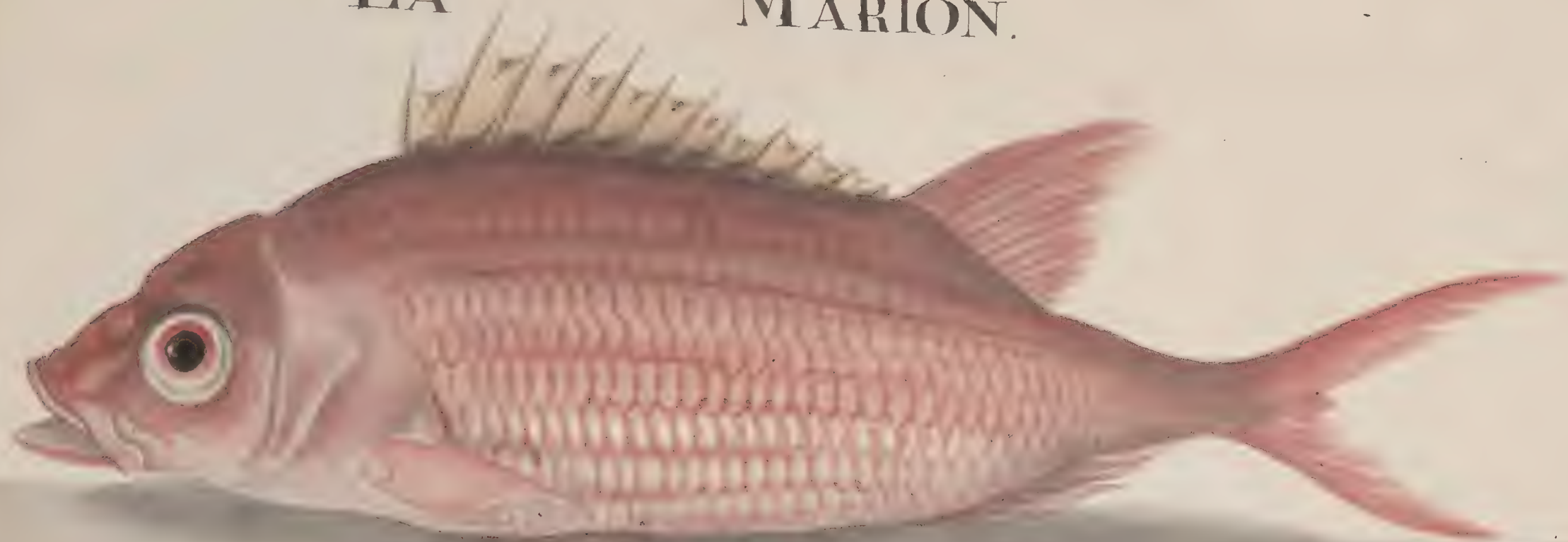
La Carangue de 16 pommées de long pommée de mer. net. après 27. 7^{bre} 1773.
Nabie

n^o. 19 - la Carangue, de 16 pommées de long.

N^o. 19.

LA

MARION.



N^o 19

Poisson, La Marion pente d'après, nature
grand nat. conf. les 30. > ^{les} 3
plabie

N^o 20. La Marion, grandeur naturelle

Nº 20.



no. 20.

^{semeur}
Espèce de Raye ^{semeur} ce poisson est très bon & très tendre, on dit que les petits ^{semeur} ne vivent long-temps
qu'ils sont pourchassés par quelque autre poisson, ils se cachent dans les fentes des rochers
peinte d'après nature long. 3 p. 30. ^{long. 3 p. 30.} 1773 Notre

no 21 - Raie - femelle - un pied de long.

ce poisson est très tendre & très bon. on dit que les petits ^{semeur} ne vivent long-temps
qu'ils sont pourchassés par quelque autre poisson, ils se cachent
dans le corps de leur mère, pour se mettre à l'abri du danger.

LA RAYE



petite Roze femelle, ~~Grand~~ Grand. nat. on dit que les petites luy restent dans le ventre, lors qu'il est pressé

anonyme 28.7.

N^o 22 - petite Roze femelle, de grandeur naturelle -

pel

N.^o 23.

CROCRO.



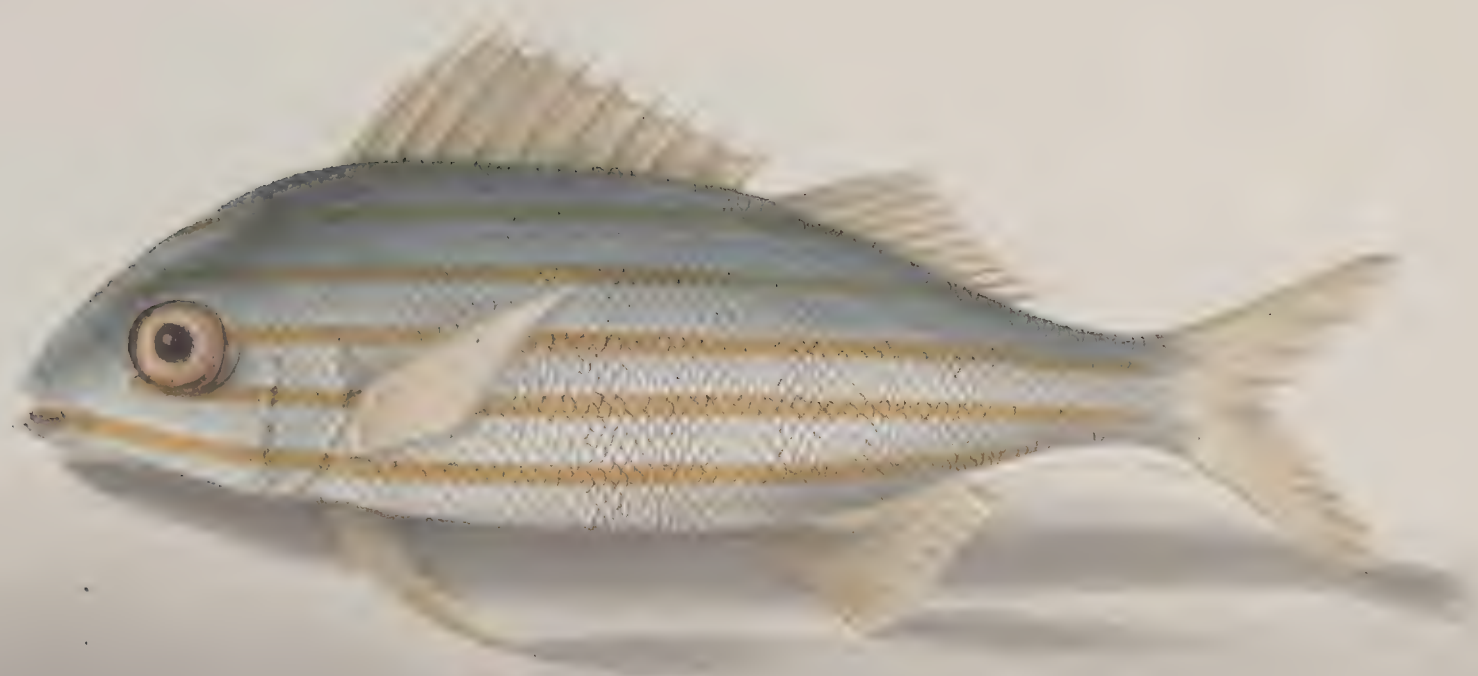
n^o 23.

croco. Mani prim Digne, Nature Grand. Nat.
aufayle 5. 8^{bre} - 1773 Alabi 1.

n^o 23 - Le croco blanc, grandeur naturelle.



LE PETIT CROCO.



23
No 24. Le Petit crocro.

BARRET DES CAYES



n^o

21.

Capitaine Clara Gefayen peinte d'après Nature grand. Nat
Cyprien Mbon amonay, et habite entre les cays
et Sepache au des janiens, Jan au Fay le 1^{er} 8 1773
Nabie

n^o 25-

Le Barret des cays ou capitaine, grandeur naturelle





Barre de 18 ^{à 20 pouces} de long. pignon de mur, le pignon en tui bon amarré

n° 99.

n° 26 - Le Barret, de 18 à 20 pouces de long.

18.48

BARRETT ROUGE.



reçu le 10 juillet 1783 de

N^o 48. Barre rouge au $\frac{1}{2}$ de grand nat.
 $\frac{2}{3}$.

N^o 27 - Le Barret rouge - aux $\frac{2}{3}$ de grandeur naturelle



N.º 24.

DEMOISELLE



no 27

La Demoiselle, Poinon pour son amangeur. Grand. Nat.
fait en 1773 Nature

la Six-Blages

no 28. La Demoiselle, de grandeur naturelle.
ou Six-Blages



N^o 26.

DEMOISELLE



no. 26.

Demoiselle de Cayes, grand. nat.

fait au crayon 8.8^{me} 1773.

Nabü

la Reine

no. 29 - la demoiselle des cayes, ou la Reine, de grandeur naturelle.

N.º 25.

31 40 11
30 2



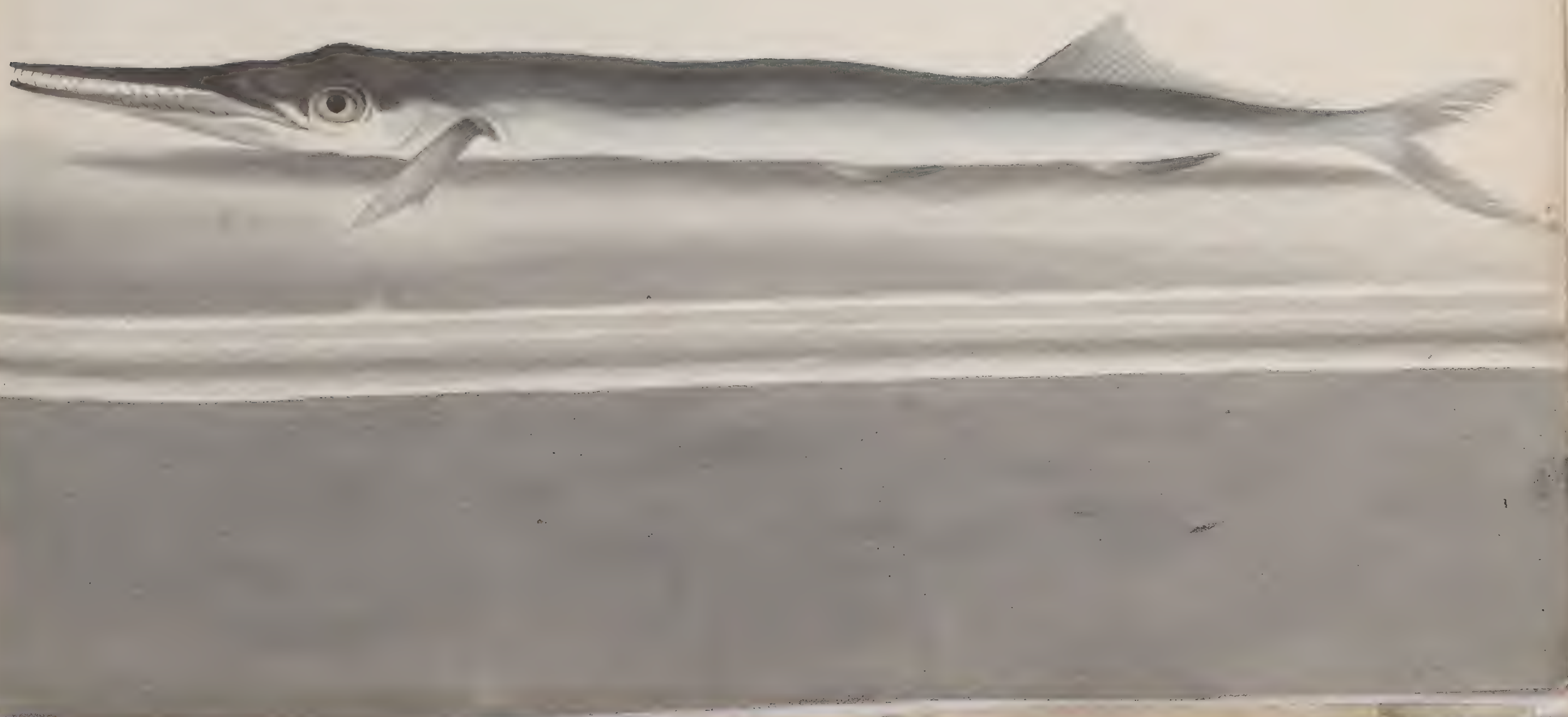
n^o. 25

Bécune de ~~l'Appen~~ de l'oray. peinte d'après nature
au foye 6. 8^{bre} - 1773. ce poisson se les bon lachair en l'entre fleurche
Nabie

n^o. 30 - La Bécune, de deux pieds de long.

ce poisson dont la chair est très blanche est très bon à manger; mais quand il
est pêché sur des fonds caverés, il donne des coliques.





Optim. de 18. jwov. selonq. Nabii

DEMOISELLE DITTE LA JACOBINE



~~espèce de jacobine~~ orphie de 13. pouces, selon. N. 1.
no. 32. ^{demoiselle} la jacobine grand nat. au style N. 780 Robt

no. 32, La jacobine, espèce de demoiselle, de grandeur naturelle



N.^o 27.



N^o 37.

Macamby 15 pouces de long très bon à manger mais plus d'arête, très fin et excellent dans la soupe.

N^o 33. Le Macamby — de 15 pouces de long.

ANOLI DE MER.



no 28

anoly. de Mer. de grand. nat. au 1^{er} 18. May 1778.
Nabé

no 34 - L'anoli de mer, de grandeur naturelle



BECASSE



no. 29

Bécasse de mer ou poisson vingt quatre heures
parce que si vous piquez, il donne la fièvre
qui dure 24 heures.

no. 35 - La Bécasse de mer, ou poisson 24 heures ainsi nommé
parce que sa pique donne la fièvre qui dure 24 heures.

LA MOÛE DEMOISELLE.



n^o 33.

demoiselle q. nat. au f. 16. j. aut. 1777.
Nabu

Alba lute

n^o 36 La moue, espèce de demoiselle, grandeur naturette



CAYEU



no. 37 - Le cayer, de grandeurs naturelle

AIGRETTE



N^o 32. Aigrette moitié de grand. nat: fait au fap. le 26. juillet 1775
Nabid

L'aigrette en une belle pince dans la chair et le manche
comme l'aloe, tendre et dans une gomme, ont appelé aussi
vivaneau.

N^o 38. L'aigrette, ou Vivaneau, moitié de grandeur naturelle

pel

CAPUCIN



n^o 34.

Le capucin

Grand. nat. le 24-mars 1777. au cap Nabej.

n^o 39 - Le capucin, de grandeur naturelle

pel

CHARTROU.



Chartreux. moitié de grand nat.

enfap le 2. juin 1778. Nabe' -

2 h. 1/2

N^o. 110 - Le chartreux, moitié de grandeur naturelle.



V. 38. Poisson 37
Poisson Coffre.



238 Robin. s.l. ~~not all the way down~~

no. 38. - Lychnis (offic.) an $\frac{1}{4}$ doz. and more. - sent by 9th. Mar. 1783
Hutch.

no. 11. Le coffre, aux $3/4$ de grandeur naturelle.

pel

TROMPETTE.



24 pour velouté. mais a de 3 a 4 p.

N° 40 - 10 -

24 pour velouté

28 pour velouté.

La trompette 24-pouces velouté et garni de 3 a 4 p.

fait au Cyl. 25. mar. 1780

N° 42 - La trompette ~~isotone~~ de deux, trois ou quatre p.



CABEAU



25
1. Cabcen. grand nat. Nabis 1783. 20. avril.

N^o. 13. Le cabcen, de grandeur naturelle



REMORE.



Demore.
 Il paraît que les latitudes que l'on a observées, et mesurées, par les
 leutnants par le capitaine de la Compagnie de la marine,
 un asin de (de) opposé. La route aduente d'après ce qui, de la y a été, par le
 n. 4. Le Demore en l'année au 3 de septembre 1783.
 Vous en ferez 5. juillet 1783. Robt

№. 45. *Illecebre* an $\frac{1}{3}$ sequant. Rub.

L'âme des opéras, et non des vers, pour que
 le trait qui en élève le haut se voit en dessous
 (en action de l'opéra) L'âme advenue d'opéras, de la y a été l'opéra

Vous en faites 5. juillet 1783 Robt

no. 154 - Le remore en Suet au $\frac{1}{3}$ de grandeur naturelle.

BALAHIOU



N^o 49 Balahou, Grand Nat.

ausgef. 14. Julien 1783. Nabe

N^o 15 - Le Balahou, de grandeur naturelle

pel

SAVALE



N.° de grav. Nat. argente. enfante 2. May 1783. Nabie N.° ~~42~~ n.° 37.

N.° 42

N.° 46. Le savale argente, moitié de grandeur naturelle.

pel

VIVANEAU



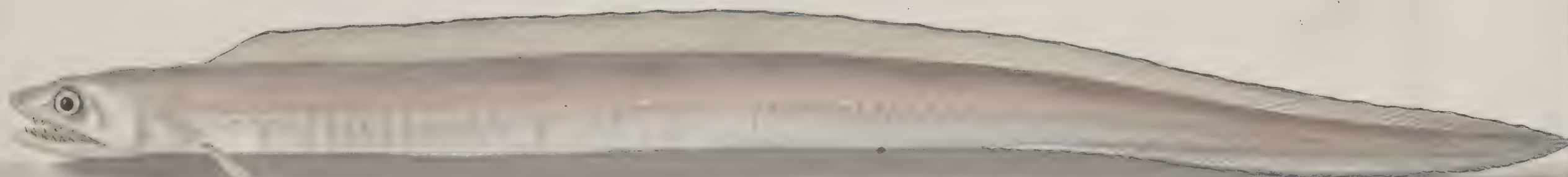
V: 46 vivaneau ou petite aigrette jaune

au Coyle 8. juillet 1783 la Vie

110. 117. Le Vivaneau, ou petite aigrette jaune.



ANGUILLE DE MER.



anguille de mer. Moitié de grand. nat.

aug 2^e / 6. 28. 76 - 1783 Habier

N^o. 18. L'anguille de mer, moitié de grandeur naturelle.



52

49 50 12

POISSON GRAS



No. 119 Le Poisson gras.



N. 53.

50

12



N^o 56. Lazard au tiers de grand. mes. le poisson en argenté.

analoges 16.7⁶ 1788. Nabu

N^o 50. le Lazard, au $\frac{1}{3}$ de grandeur naturelle.



LA BANANE



N.º 51. Lazard au tiers de grain. Mes. le poison en argenté.

an. 16. 7. 1784. N.º 51.

Vol. Danane 1784

N.º 51 - La Danane

54

11. 55

53

53

52

MORELLE.



N° 52. Carand au tit 1

N° 52. La morelle posine sime Moiti segrau. nre.

engr. 24.70 1787/1800

N° 52. La morelle moitié de grandeur naturelle.



ff

11 57

LA VIVE.



53

53

56

N^o 52

N^o 53

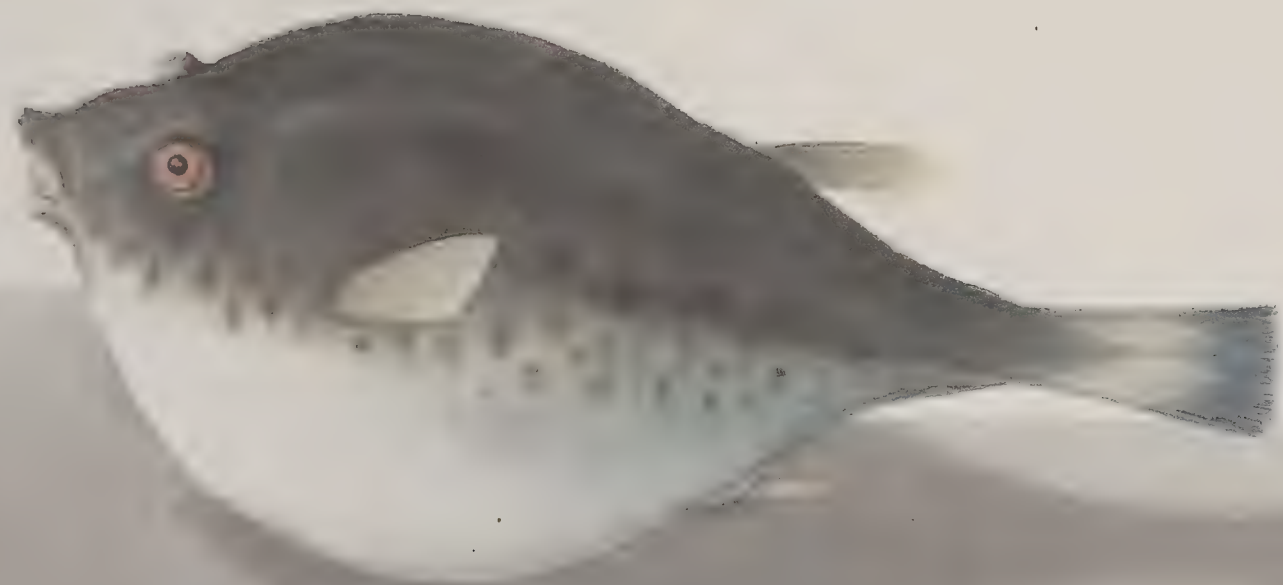
La vive $\frac{3}{4}$ de grandeur nat

augmente 217.7 ^{me} 1782.
Halm

N^o 53. La vive, $\frac{3}{4}$ de grandeur naturelle



GRAPAUD DE MER.



n° 56. Le crapaud de mer.

59

55 56

POISSON EXTRAORDINAIRE.



N.º 55 Poisson extraordinaire



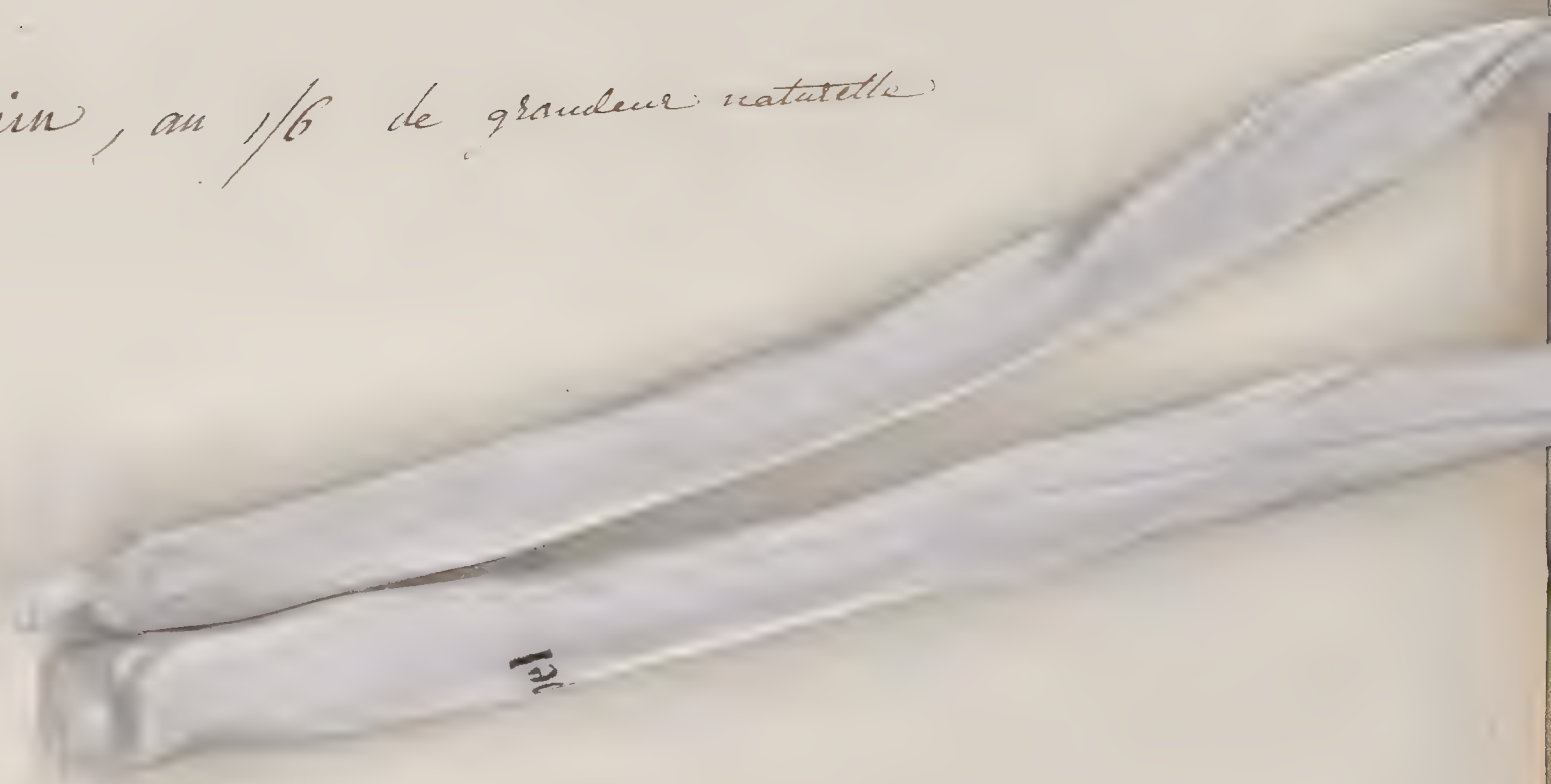
JEUNE REQUIN



N° 56. Requins subéquien. au 6.^e grand Nat.

au 14. juillet 1788. v. 11.

N° 56. jeune requin, au 1/6 de grandeur naturelle



LE LAMENTIN.



une samurai morte de 11 ans.

7. 5. 11

7. 5. 11

une samurai morte de 11 ans.

jeune samurai morte de 5 pieds de long. Les grands ou de 9 à dix pieds de long.

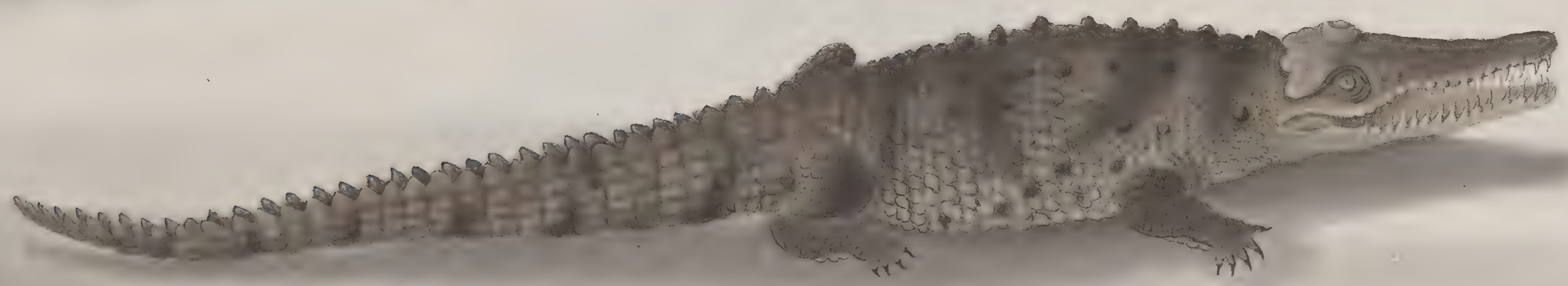
son corps d'après Nature le 17 Mars 1789. Notre

ou manote -

N° 57. jeune samurai, morte de cinq pieds de long. Les grands ou de 9 à dix pieds de long.

N. 48. a Cayment. long. 8, m. 6.

CAYMENT



N^o 10 — Le Regim^e fut arrete 28 mai 1783 Regim^e natioⁿal de la P^ro^vince de la Guyane

N^o 58. Le Cayman. Il y en a de cinq à six pieds de long.

N. 45.

~~74-58~~

60

TORTUE



N° 45 - La tortue ^{de mer} au 6.^e de grand. Nat.

au fort Dauphin le 13. aout 178

Nabé

N° 59 La tortue de mer, au 1/6 de grandeur naturelle



History

61

LE CARRET.



[illegible]

198/2 4. juillet 1883 H. L.

no. 60. Le carret ^{tortue}, au $\frac{1}{4}$ de grandeur naturelle
est le carret qui donne l'échelle la plus élevée.

pel



Lezard. fait aux ~~2~~ ¹ tiers de grain. nat. angoise 26. mars 1783. 1783. N° ~~44~~ 44.

N° 61. Le lezard de grande nativité.

CRABE DE MARAIS Gr. Nat.



^{N° 52}
Grand. Nat. { Crabe mâle de mardi } au Cap le 14. août 1787
N° 1. { auprès de son trou } Nabô

d'après nature.

N° 62, La crabe mâle de mardi, auprès de son trou, de grandeur naturelle



CRABE DE RAVINE . Grand. Nat.



Crabe de Ravine femelle, Grand Nat. au faple 21. aous 1782
N^o ? - *après mort*

n^o 63 - La crabe de ravine, femelle, de grandeur naturelle -

pel

CRABE DES MORNES. Gr. Nat.



Crabe de Ravine Femelle

Crabe des mornes, femelle, Grand, Nat: au Cap le 12. avril 1782. N° 3.

d'après nature

N° 64. La crabe des mornes femelle, grandeur naturelle.



Youcouyoucou Grand. Nat.

65



N. 4. - Youyouyouou, ^{ou Zamba} Malé, Crabe Demange, grand. nat. au large de. novembre 1782 Nabie.
Spéc. naturel

n^o 65, youou-youou, ou Zomba, mâle, crabes. Les mangles, grand nat.

TOURLOUROU.

64

7



N. 3. - Petite crabe mâle, de mardi qui lève d'eau, Grand. Nat. le 18. d'oct 1782
ou ~~Grande crabe~~ turlouron, l'ogne, nature

Tabid

n^o. 66. turlouron, petite crabe mâle, de mardi
grandeur naturelle

LE HONTEUX Gr. Nat.

67



N° 6

Crabe commun Lyra de Montargis. fait au gypse le 6. février 1776. Nabie

D'après nature.

N° 67 - Le Montargis, crabe de mer,

CERIQUE Gr. Nat.



N.º 8.

^{male}
Cérigue, crabe de mer, au foye 15. août 1782. grand. nat. Nature
Dessin, Nature.

no. 68. Cérigue, mâle, crabe de mer, grandeur naturelle

MEDUSE. Grand. Nat.



N^o 9. méduse. Espèce de méduse mâle, qui porte une éponge sur le dos. grand. nat. sur le 26. août 1782. Nabli
d'après nature.

N^o 69. La méduse, espèce de crabe mâle, qui porte une éponge sur le dos.
de grandeur naturelle.

ARAIGNÉE DE MER



N^o 9. medius

N^o 10. L'araignée, crabe de mer, qui ne se mange pas. grand. nat. au cap de Bonne Espérance, 1782.
d'après nature. Habes.

N^o 70. L'araignée, crabe de mer, grandeur naturelle. on ne la mange pas.

CRABE DES MORNES.



N^o 11. Crabe femelle des mornes, marquée. Gr^{and}. nat. au poste 27 av^{ril} 1782 Blade,
d'après nature

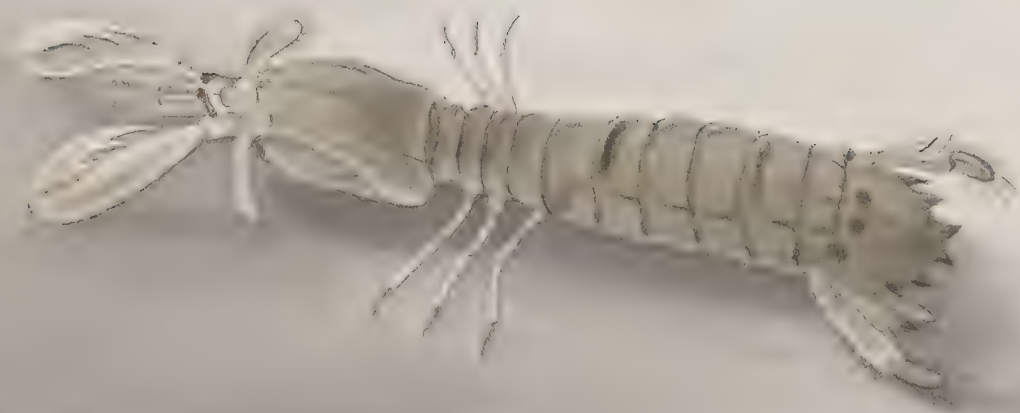
N^o 71 - La crabe des mornes, femelle, marquée, de grandeur naturelle

CRABE A ZOMBI



N.º 72. Crabe à Zombi mâle, grand. Nat. au style 31. sous 1782. Japin naturel

N.º 72. crabe à Zombi, mâle, de grandeur naturelle



N° 19. mille-pieds de mer. moitié détrempé. Cet animal est presque transparent.

au gîte 13-juin 1789. Adre

N° 73. mille-pieds de mer, 1/2 de grandeur naturelle -
cet animal est presque transparent



N.º 11

E CREVISSE Grand. Nat.



N° 11

est animal et nullus traxit
Crevins de blivier, de grandeurs naturelles.
au fap le 15. nous 1773, copie Nature
Nabé

N° 74 - L'écrevisse de rivière, de grandeurs naturelles



LANGOUSTE



de grand. Nat. du Cap le 21. aoust 1784.

Table

n° 75. La Langouste, aux 2/3 de grandeur naturelle





de Grand. Plat 1711 (no 10) 21. août 1782.



1249015

